

A1.33 Vajilla

Zastawa stołowa

*"Habla sin miedo, porque el lenguaje no conoce fronteras."
"Mów bez lęku, bo język nie zna granic."*

Anonymous

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✓ Situación : Describe qué vajilla necesitas. / Sytuacja : Opisz, jakiej zastawy stołowej potrzebujesz.
- ✓ Situación : Preparar la mesa para recibir a los invitados. / Sytuacja : Przygotować stół na przyjęcie gości.
- ✓ Cultura : ¿Qué desayunan los españoles? / Kultura : Co jedzą Hiszpanie na śniadanie?
- ✓ Gramática : Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..." / Gramatyka : Przyimki miejsca: "en, sobre, entre,..."

 **Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.**

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/32>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33/historia-nauki>

A1.33 Vocabulario básico (15)

A1.33 Słownictwo podstawowe (15)

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>

Hiszpański

Cortar

Yo corto el pan.

El bol

El bol es verde.

El cuchillo

El cuchillo está en la mesa junto a los platos.

El mantel

El mantel está en la mesa del comedor.

El plato

Solo tengo un plato.

El tenedor

El tenedor está limpio.

El vaso

Laura tiene un vaso en la mano.

Fregar

Nosotros fregamos los cuchillos juntos.

La copa

Mira, te regalo esta copa.

La cuchara

La cuchara está encima de la mesa.

La jarra

La jarra es muy bonita.

La olla

La olla está en la cocina, sobre la mesa.

La sartén

La sartén está en la cocina.

La servilleta

¿Puedes darme una servilleta, por favor?

La taza

La taza está en la habitación.

Polski

Ciąć

Kroję chleb.

Miska

Miska jest zielona.

Nóż

Nóż jest na stole obok talerzy.

Obrus

Obrus jest na stole w jadalni.

Talerz

Mam tylko jeden talerz.

Widelec

Widelec jest czysty.

Szklanka

Laura trzyma szklankę w ręce.

Szorować

My razem zmywamy noże.

Kieliszek

Spójrz, podarowuję ci ten kieliszek.

Łyżka

Łyżka jest na stole.

Dzban

Dzban jest bardzo ładny.

Garnek

Garnek jest w kuchni, na stole.

Patelnia

Patelnia jest w kuchni.

Serwetka

Czy możesz dać mi serwetkę, proszę?

Filizanka

Filizanka jest w pokoju.

A1.33.1 Cuento: Desayuno para San Valentín

A1.33.1 Opowieść: Śniadanie na Walentynki

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/desayuno-especial>

Esta historia describe un desayuno preparado para San Valentín, utilizando vocabulario relacionado con la cocina.

Juan organiza un desayuno para el Día de San Valentín.

En la mesa pone **un mantel** y unas servilletas.

Lleva dos **tazas**, platos y cucharas para el café.

En **la sartén**, cocina huevos y prepara tostadas.

También corta frutas en **un bol** y pone flores en una jarra.

Prepara todo con mucho amor y cariño.

Cuando su pareja llega está muy feliz.

Comen el desayuno y celebran el día.

Ta historia opisuje śniadanie przygotowane na Walentynki, używając słownictwa związanego z gotowaniem.

Juan organizuje śniadanie na Walentynki.

*Na stole kładzie **obrus** i serwetki.*

*Zabiera dwie **filizanki**, talerze i łyżki do kawy.*

*Na **patelni** gotuje jajka i przygotowuje tosty.*

*Kroi również owoce w **misce** i wkłada kwiaty do wazonu.*

Przygotowuje wszystko z wielką miłością i troską.

Kiedy jego partnerka przychodzi, jest bardzo szczęśliwa.

Jedzą śniadanie i świętują dzień.

A1.33.1 Desayuno para San Valentín

A1.33.1 Śniadanie na Walentynki

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/desayuno-especial>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué prepara Juan para el desayuno?
2. ¿Qué pone en la mesa?
3. ¿Cómo se celebra el Día de San Valentín en tu país?

A1.33.1 Desayuno para San Valentín

A1.33.1 Śniadanie na Walentynki

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/desayuno-especial>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

un bol, tazas, un mantel, la sartén

1. En la mesa pone y unas servilletas.
2. Lleva dos, platos y cucharas para el café.
3. En, cocina huevos y prepara tostadas.
4. También corta frutas en y pone flores en una jarra.

Rozwiązania:

1. un mantel 2. tazas 3. la sartén 4. un bol

A1.33.2 Cultura: ¿Qué desayunan los españoles?

A1.33.2 Kultura: Co jedzą Hiszpanie na śniadanie?

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/que-desayunan-los-espanoles>

Descubre los desayunos tradicionales españoles.

Los desayunos **tradicionales** de España: en el norte, como Galicia o Asturias, el desayuno tiene **productos locales** como pan de pueblo o quesos artesanales, con café o infusiones. En el centro, como Madrid o Castilla, se comen porras, más gruesas que los churros, junto a chocolate caliente. En el sur, en Andalucía, se prefieren **platos** como tostadas con jamón serrano, aceite de oliva virgen extra con un poco de tomate.

Odkryj tradycyjne hiszpańskie śniadania.

Tradycyjne śniadania Hiszpanii: na północy, jak w Galicji czy Asturii, śniadanie zawiera **produkty lokalne** takie jak chleb wiejski czy sery rzemieślnicze, z kawą lub naparami. W centrum, jak w Madrycie czy Kastylii, jedzą porras, grubsze od churros, z gorącą czekoladą. Na południu, w Andaluzji, preferowane są **dania** takie jak tosty z szynką serrano, oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia z odrobiną pomidora.

A1.33.2 ¿Qué desayunan los españoles?

A1.33.2 Co jedzą Hiszpanie na śniadanie?

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/que-desayunan-los-espanoles>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué es un desayuno tradicional en el centro de España?
2. ¿Qué es un desayuno tradicional en el sur de España?
3. ¿Cuál es el desayuno tradicional de tu país?

A1.33 Deberes / ejercicios

A1.33 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>

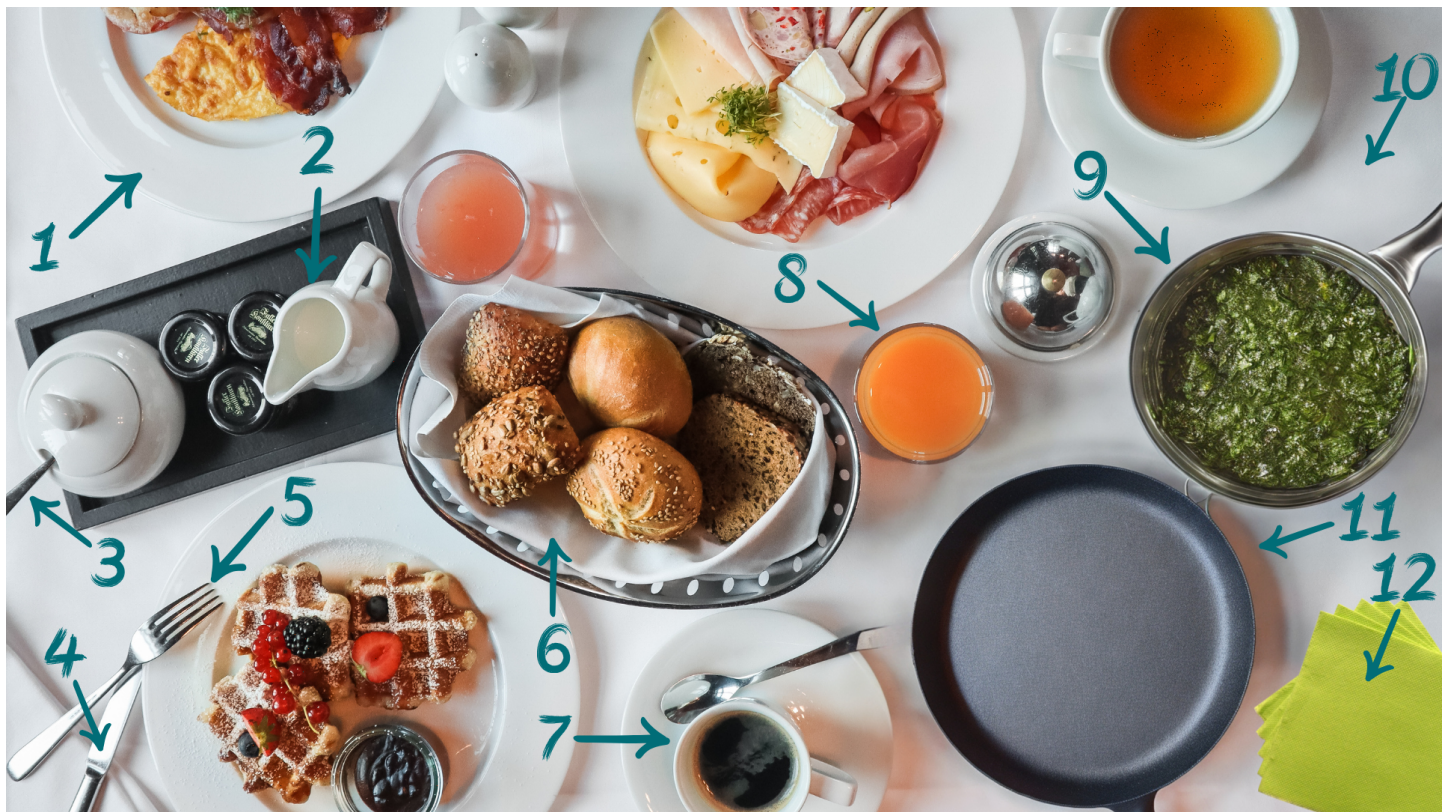


Ejercicio 1:

Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Pide que te pasen cualquier objeto que necesites. (*Poproś o podanie dowolnego przedmiotu, którego potrzebujesz.*)
2. Nombra toda la vajilla y su uso. (*Nazwij wszystkie naczynia i ich zastosowanie.*)



.....

.....

.....

.....

Przykładowe zwroty:

El cuenco con azúcar está en la mesa.

Miska z cukrem jest na stole.

La cuchara está en el cuenco.

Łyżka jest w misce.

¿Puedes poner el mantel en la mesa?

Czy możesz położyć obrus na stole?

El vaso está lleno de zumo de naranja.

Szklanka jest wypełniona sokiem pomarańczowym.

El plato está lleno de cruasanes.

Talerz jest wypełniony rogalikami.

¿Me puedes pasar un vaso de agua?

Możesz podać mi szklankę wody?

¿Quieres una taza de café o una taza de té?

Chcesz filiżankę kawy czy filiżankę herbaty?

El tenedor, el cuchillo y la cuchara están junto al plato.

Widelec, nóż i łyżka są obok talerza.

...

A1.33 Deberes / ejercicios

A1.33 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. mano. | un vaso | en la | Laura tiene

.....

2. sartén | está | cocina. | La | en | la

.....

3. plato. | un | tengo | Solo

.....

4. al lado | Las ollas | vasos. | la alacena, | de los | están en

.....

5. junto con | están en | Las copas | los platos. | el armario

.....

6. favor? | dame | por | servilleta, | una | ¿Puedes

.....

7. sartenes. | comprar | más | que | Tengo

.....

Rozwiązania:

1. Laura tiene un vaso en la mano. 2. La sartén está en la cocina. 3. Solo tengo un plato. 4. Las ollas están en la alacena, al lado de los vasos. 5. Las copas están en el armario junto con los platos. 6. ¿Puedes darme una servilleta, por favor? 7. Tengo que comprar más sartenes.

A1.33 Deberes / ejercicios

A1.33 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La copa

.....

2. El cuchillo

.....

3. La sartén

.....

4. La cuchara

.....

5. El plato

.....

Rozwiązania:

1. Kieliszek 2. Nóż 3. Patelnia 4. Łyżka 5. Talerz

A1.33 Deberes / ejercicios

A1.33 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

friegan, corta, fregáis, friega, cortáis, cortas, fregamos, friego

1. Él la cuchara rápidamente.
2. Vosotros el queso.
3. Nosotros los cuchillos juntos.
4. Ellos todo aunque estén cansados.
5. Yo los platos todos los días.
6. Vosotros las copas a menudo.
7. Tú el césped.
8. Él el papel.

Rozwiązania:

1. friega 2. cortáis 3. fregamos 4. friegan 5. friego 6. fregáis 7. cortas 8. corta

A1.33 Deberes / ejercicios

A1.33 Zadania domowe / ćwiczenia

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>

Ejercicio 5: Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

al lado del, encima de la, a la derecha de las, delante de los, sobre, entre

1. Las ollas están sarténes.
2. El plato está el tenedor y el cuchillo.
3. El cuchillo está tenedor.
4. Las servilletas están platos.
5. Pongo el mantel la mesa.
6. Los vasos están mesa.

Rozwiązania:

1. a la derecha de las 2. entre 3. al lado del 4. delante de los 5. sobre 6. encima de la

A1.33.3 Gramática: Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

A1.33.3 Gramatyka: Przyimki miejsca: "en, sobre, entre,..."

Aprende los básicos preposiciones de lugar en esta lección usando el vocabulario de vajillas.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-lugar>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Przyimki miejsca wskazują nam położenie czegoś lub kogoś w odniesieniu do innych obiektów lub osób.

Excepciones / Wyjątki!

1. Przyimki "en", "sobre" i "entre" są jedynymi, które nie są następowane przez inny przyimek.

Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

Przymyki miejsca: "en, sobre, entre,..."

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición	Ejemplo
En (Na)	El vaso está en el armario. (Szkłanka jest w szafie.)
Sobre (Nad)	La olla está sobre la mesa. (Garnek jest na stole.)
Encima de (Nad)	Los platos están encima de la mesa. (Naczynia są na stole.)
Debajo de (Pod)	La servilleta está debajo del plato. (Serwetka jest pod talerzem.)
Delante de (Przed)	El bol está delante del plato. (Miska jest przed talerzem.)
Detrás de (Za)	Los tenedores están detrás de las cucharas. (Widelce są za łyżkami.)
Cerca de (Blisko)	La sartén está cerca del armario. (Patelnia jest blisko szafki.)
Lejos de (Daleko od)	Las tazas están lejos de las servilletas. (Filizanki są daleko od serwetek.)
Dentro de (W środku)	La jarra está dentro del armario. (Dzbanek jest wewnątrz szafki.)
Al lado de (Obok)	El cuchillo está al lado del tenedor. (Nóż jest obok widelca.)

A1.33.3 Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

A1.33.3 Przyimki miejsca: "en, sobre, entre,..."

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-lugar>



Ejercicio 1:

Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

al lado del, encima de la, a la derecha de las, delante de los, sobre, entre

1. Las ollas están sarténes.
2. El plato está el tenedor y el cuchillo.
3. El cuchillo está tenedor.
4. Las servilletas están platos.
5. Pongo el mantel la mesa.
6. Los vasos están mesa.

Rozwiązania:

1. a la derecha de las 2. entre 3. al lado del 4. delante de los 5. sobre 6. encima de la

A1.33.3 Preposiciones de lugar: "en, sobre, entre,..."

A1.33.3 Przyimki miejsca: "en, sobre, entre,..."

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones-de-lugar>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Delante de los

.....

2. Entre

.....

3. Encima de la

.....

4. Al lado del

.....

Rozwiązania:

1. Przed 2. Między 3. Na 4. Obok

A1.33 Tablas de conjugación verbal

A1.33 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/33>

Fregar *szorować* Presente

Cortar *ciąć* Presente

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo frego	ja szoruję	yo corto	ja tnę
tú fiegas	Ty szorujesz	tú cortas	ty tniesz
él/ella friega	on szoruje	él/ella corta	on/ona cięć
nosotros/nosotras fregamos	my szorujemy	nosotros/nosotras cortamos	my tniemy
vosotros/vosotras fregáis	wy szorujecie	vosotros/vosotras cortáis	wy cięćcie
ellos/ellas friegan	oni szorują	ellos/ellas cortan	oni tną

A1.33 Ejercicio de conjugación verbal

A1.33 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

fregáis, cortan, friego, cortáis, cortas, corta, friegan, fregamos, friega, corto

1. Él la cuchara rápidamente.
2. Vosotros el queso.
3. Nosotros los cuchillos juntos.
4. Ellos todo aunque estén cansados.
5. Yo los platos todos los días.
6. Vosotros las copas a menudo.
7. Tú el césped.
8. Él el papel.
9. Yo el pan.
10. Ellos las flores.

Rozwiązania:

1. friega 2. cortáis 3. fregamos 4. friegan 5. friego 6. fregáis 7. cortas 8. cortas 9. corto 10. cortan

